## ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

**TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:**
Konttori ja liikkeenhoitaja.....365
Toimitus .....832
Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom, kello kuuden jälkeen illalla on käytettävä toimituksen puhelinta 832.

### PÄIVÄLISTA

— Soittokunnan harjotukset tänäillan kello 7. Kaikkien osaston soittajien läsnäolo välttämätön. Tärkeä asia.

— "Rykmentin soittaja", lauluharjotus klo 6:30. Kaikkien, jotka ovat ottaneet pienenkin osan, on tultava. Näyttämöharjotus klo 7.

### LAKI ON VIELÄ KUNNOSSA.

Tutkittuaan Oregonin ylioikeuden päätöksen sanamuotoa Astorian kaupungin jutussa Walter Malonea vastaan, ovat lakimiehet sitä mieltä, ettei Malonen vapauttaminen itseasiassa merkitse Astorian kieltolain mitättömäksi julistamista, vaan sitä, että kanteet on tästälähin laadittava paremmin.

### FRASER AIJOTAAN KARKOTTAA.

Donald McGregor Fraser, i.w.w:läinen "agitaattori", jonka siirtolaistarkastaja Gooch vei Portlandiin viime viikolla, aiotaan karkottaa kotimaahansa Skotlantiin ja pakottaa siellä yhtymään Englannin armeijaan.

### "PAKOILIJANA"

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 10, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

vangittiin täällä tiistai-iltana Wallace H. Caldwell, Grays Harborista. Mies on työskennellyt Rodgersin veistämöllä ja hänellä on perhekin täällä. Hän selittää ei saaneensa hänelle osotettua kutsua sotapalvelukseen.

### VAATII "VIINARAHOJA" TAKAISIN.

Lakimies A. W. Norblad on vedonnut poliisioikeuden päätöksestä, jolla viinan kuljetuksesta hiljattain vangittujen A. Gormanin ja Curley Hoagleyn (Hogeli?) takausrahat, $150 kummaltakin, tuomittiin menetetyiksi.

Pete Blackwell, jota eräs L. Smith syytti viinan myynnistä, vapautettiin tiistaina iltapäivällä, kun tieto yli-oikeuden päätöksestä Malonen jutussa levisi. Mies kuitenkin vietiin piirisyyttäjä Judd'in "katseltavaksi".

**Vaivaako teitä lapamato?**

Nauttimalla Hellbergin Lapamato kapseleita voitte varmasti sen poistaa. Hinta $1.00. Tilataan osoitteella G. A. Hellberg. 279 W.Bond St., Astoria. —Ilm

### CHARLES LAURUA

sakotettiin poliisioikeudessa eilen $5 liikennesäädelmän rikkomisesta. Poliisipäällikkö sanoo autonajurien edelleen tekevän vaarallisia "oikaisuja" katujen kulmissa ja aikoo raahata "hotelliinsa" sellaiset ajajat. Moni myös kuuluu olevan huolimaton valojen sytyttämisessä ja siitä uhataan myös rangaista.

### TAAS "PAKOILIJOITA" ETSITTY.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 10, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Eilen illalla kello kuuden ja kymmenen välillä oli siirtolaistarkastaja E. T. Gooch ja muutamia muita viranomaisia, sekä joukko meriväkeä liikkeellä Uniontownissa ja keskikaupungilla, etsien rekisteröimättömiä sekä "karkureita". He kävivät pallohuoneissa ja boorditaloissa, löytäen joitakin "kortittomia" miehiä, jotka kuitenkin voivat nopeasti osottaa olevansa kirjoissa ja niinollen vapautuivat.

Sosialistiosaston talokin aidattiin vartiastolla kello yhdeksän tienoissa, juuri kun osaston kokous oli käynnissä. Viranomaiset kuitenkaan eivät katsoneet sopivaksi tunkeutua kokoukseen, vaan odottelivat sen loppumista, käyden pallohuoneessa ja muissa nurkissa sillä välin. Vartijat olivat saaneet käskyn estää ulospääsyn kaikilta miespuolisilta, kunnes tarkastajat tulivat ja laskivat jokaisen menemään.—Tarkastaja Gooch lausui tänä aamuna, että Uniontown'issa oli "all right".

Aikaisemmin, iltapäivällä kävi Gooch Uppertownissa ottamassa pari pyssyä eräältä saksalaiselta. Miehellä ei kuitenkaan huomattu olevan mitään vaarallisia aikomuksia, eikä häntä vangittu.

### TYÖVÄENLIITON KOKOUS PIAN ALKAA.

Oregonin Työväenliitto pitää tämänvuotisen kokouksensa Astoriassa, alkaen se ensi maanantaina. Edustajia odotetaan saapuvan noin 150.

Kokouksen työohjelma osottaa siellä tulevan esille, paitsi liiton monia juoksevia asioita, yhteiskunnallisiakin kysymyksiä, yksi tärkeimpiä näistä ollen kysymys unionmiesten osanotosta politiikkaan.

Kuten tunnettua, ovat äärimmäisen vanhoilliset ja äärimmäisen "radikaaliset" unionistit aina vetäneet yhtä virttä, ettei työväestön muka taryitse "vaivata päätään politiikalla." Tätä neuvoa tietysti ovat aina ovelasti ja innokkaasti kannattaneet riistäjät, jotka työväestön taloudellisessa ja poliittisessa järjestäytymisessä näkevät ainoan riistojärjestelmää uhkaavan, työväen luokkataisteluvoimien tehokkaan keskityksen. Yhteiskunnallisten tapausten kulku kuitenkin on antanut unionisteille siinä määrin vakavia viittauksia poliittisen toiminnan tarpeellisuudesta, että siitä aletaan puhua entistä enemmän.

Heidän poliittinen "ohjelmansa", jos sellaisesta vielä voidaan puhuakaan, ei kyllä osota heidän paljoa näistä asioista ymmärtävän, sillä tarkotuksena on heillä yhtyä täällä n.k. "non-partisan" (puolueettomien) liikkeeseen, joka ei perustu luokkataistelun ja tosiolojen tuntemiselle, vaan on vain jonkunlainen riistoa ja kurjuuden aiheuttama yhteiskunnallisen tyytymättömyyden ilmaus.

Kokouksessa myöskin keskustellaan Claytonin antitrustilain lisäystä "muistuttavan", "unioita suojelevan" lain saamisesta Oregonin asetuskokoelmaan.

### PIRTEÄ KOKOUS

oli sosialistiosastolla eilen illalla, ja osanottajia oli kohtalaisesti.

Asioita: — Päätettiin kannattaa Matti Tenhusen ehdotusta Työmies Kustannusyhtiön sääntöjen VII luvun "liikevoittoa" koskevan kohdan muuttamista seuraavanlaiseksi: "Tämä liike ei jaa liikevoittoa osakkaille. Jos liike tuottaa voittoa, on se käytettävä yksinomaan työväestön valistus- ja kasvatustyöhön ja sitä tarkottaviin liikkeen laajennuksiin."

Luettiin S.S.-järjestön toimeenpanevan komitean päätös, jossa kannatetaan varojen keräystä nälänhätäisten avustamiseksi, ja todettiin mielihyvällä, että komitea vihdoinkin on omaksunut järkevän kannan tässä asiassa. — Myöskin luettiin toimeenpanevan komitean päätös, koskeva varojen keräystä vangittujen i.w.w:läisten puolustusrahastoon, ja hyväksyttiin siinä lausuttu mielipide, että osastojen on kerättävä varoja ainoastaan sosialistipuolueen kontrollin alaiseen työläisten puolustus- ja taistelurahastoon.

Tov. John Aaltonen tilitti vangittujen i.w.w:läisten puolustamista varten kerättyjä rahoja yhteensä $22.25.

Suomen nälänhätäisten hyväksi käynnissä olevan keräyksen ilmotettiin tuottavan sievosia summia. Tov. A. Pekkala tilitti $75.10 ja eräällä toisella listalla kuuluu myöskin olevan jo noin viisikymmentä dollaria. Avustus tältä paikkakunnalta ei jääne vähäiseksi kunhan osasto ehtii toimeenpanna sen mahtavan iltaman, jota toimikunnat nyt alkavat järjestellä.

Osastoon yhtyivät Otto ja Maija Partanen.

Näytelmäseura ehdotti huomattavaa kulissien lisäystä Klubin teatteriin ja ehdotus hyväksyttiin. Teatterin maalauttaminen sisältä ja ulkoa jätettiin johtokunnalle.

Huvitoimikuntaan valittiin entisten lisäksi: Mrs. Heimo, Agnes Paju, Mrs. E. Laine.

Tärkein kaikista epäilemättä oli kysymys: "Miten saataisiin osastomme jäsenmäärää korotetuksi useilla sadoilla?" Siitä vaihdettiin ajatyksia vilkkaasti ja asiallisesti. Että osaston jäsenmäärä tällaisessa monituhatlukuisen suomalaisväestön asuinpaikassa on vain parisataa, se ei suinkaan ole kunniaksi sille työväestölle, joka — vaikkakin se päivä päivältä alkaa selvemmin tuntea kuuluvansa yhteen suureen riistettyjen luokkaan ja oivaltaa järjestymisen tarpeellisuuden — vielä pysyttelee pois kansainvälisestä kumouksellisesta sosialistiliikkeestä. Monella näistä tietysti "ei ole mitään vastaan" sosialistista liikettä, vaan heillä ei vain ole tullut yhdytyksi osastoon, vaikka ovat vuosikausia "olleet ympärillä". Sellaista välinpitämättömyyttä ja tyhjään tyytyväisyyttä päätti osasto ryhtyä entistä tarmokkaammin hälventämään jäsenkohtaisella sekä iltama-agitatsionilla.

Musiikinjohtaja Mäkirinne selitti soittannollisten kokemusten osottaneen, että nuorison opettamisesta soittamaan olisi osastolle arvaamattoman paljon hyötyä. Monet vanhemmat soittajat eivät aina työhuoliensa ja muiden harrastuksiensa, tai itsepäisten, toiminnallemme vastakkaisten "poikkeilujensa" takia ole tilaisuudessa omistamaan musiikille sitä yhtenäistä, vakavaa huomiota, joka takaisi parhaimman menestyksen. Nuorison täydentävää toimintaa siis tässäkin suhteessa tarvittaisiin. Sitäpaitsi nuorena oppimisen ja vanhempana taitamisen mahdollisuudet ja edut tulevat varsin hyvin näkyviin musiikissakin. — Mäkirinteelle annettiin valta järjestää soitonopetus nuorisolle. — Tässä yhteydessä myöskin huomautettiin, ettei "yhteistoiminta" erään laivajaardin soittokunnan kanssa voi tulla kysymykseen.

## YLEISIÄ UUTISIA

## VAROJEN TUHLAUS YLELLISTÄ SOTA-VARUSTUSTEN HANKINNASSA

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

määrä saada alennetuilla hinnoilla ja $57,000 Sloan korporatsioniin kuuluvan Capital City Iron Works-nimisen konepajayhtiön konepajan varustamiseen siihen kuntoon, että konepajassa kävisi mahdolliseksi valmistaa tilattuihin laivoihin koneet. Lopuista hallitukselta saaduista varoista, joita oli vielä $509,000, oli mennyt $317,000 Clinchfield yhtiölle palkkioksi urakoitten hankinnasta ja jäännös Sloan korporatsionin yksityisiin tarpeisiin.

"Tarkastuksessa havaittiin, että yhtiö oli todella laivojen rakennuttamiseen saanut hyvin vähän aikaan. Anacortesissa heillä oli laivatelakka ja puutteellinen koneisto. Siellä oli myöskin kaksi laivan köliä veistelyn alaisena, mahdollisesti valmiina. Paitse sitä, tarkastuksessa havaittiin yhtiön tilanneen koneita sellaisilta yhtiöiltä, jotka eivät niitä voineet hankkia ja että se oli sitoutunut suuriin palkkioihin Clinchfield yhtiölle, joten kaiken kaikkiaan hallitus päätti ottaa laivojen rakennuttamisen kokonaan käsiinsä. Uusissa sopimuksissa asetettiin Clinchfield laivayhtiö siihen asemaan, ettei se voi nostaa mitään Sloan korporatsionilta ennenkuin yhtiö on suorittanut laivojen rakennuttamiset. Hallitus on maksanut sitten Sloan korporatsionin kiinnitysvelan $750,000, ottanut haltuunsa Capital City Iron Works konepajan ja laivatelakan Anacortesissa. Uuden urakkasopimuksen mukaan hallitus alensi kaikki tavattoman korkeat virkailijoitten palkat. Sloan itse, joka oli korporatsionin presidentti, oli saanut palkkaa $25,000 vuodessa, mutta hänen palkkansa alennettiin $10,000. Hänellä ei enään ole laivojen rakennuttamisen kanssa mitään tekemistä muuta kuin pysyä äänetä, mutta hän saa palkan kuitenkin."

Senaattori Johnsonin kysymykseen oliko Sloan sanonut jo maksaneensa $400,000 Clinchfield yhtiölle palkkioksi urakoitten hankkimisesta, ilmoitti amiraali Bowles, että hän uskoi Sloanin niin sanoneen.

Bowlesin antamien tietojen mukaan urakkasopimuksen teki Clinchfield yhtiön kanssa hallituksen puolesta kenraali Goethals hallituksen laivarakennustarkastaja Ferrisin antaman suosituksen nojalla. Ferrisin sanotaan asioineen Clinchfield yhtiön palveluksessa.

## VENÄJÄ JA BULGARIA SOLMINEET RAUHAN

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

Trotski vahvisti kertomuksen todeksi, että 25,000 miestä oli luopunut Kovnon piirissä ja että muu sotaväki oli halutonta taistelemaan luopioita vastaan. Näitä koetetaan masentaa nälkään näännyttämällä.

Kun Trotskilta kysyttiin minkälaiset rauhanehdot hän todellisuudessa toivoi saavansa, vastasi hän nauraen:

"Jos me olisimme todella johdonmukaisia, julistaisimme nyt sodan Englannille Indian, Egyptin ja Irlannin tähden." Daily Newsin kirjeenvaihtaja protesteerasi sanoen, ettei Suurbritannia hyötynyt mitään Indiasta, johon Trotski vastasi:

"Heittäkää sitten pois sellainen altruismi. Te englantilaiset olette mailman chauvinistisin kansa itse sitä tietämättä."

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Pietari, 10 p. tammik. — Kasakkain vallankumouksliike heikentyy olemattomiin, ilmottaa bolsheviki-hallitus. Hallituksen armeijat ajavat takaa kenraali Dutoffin ja kenraali Kaledinesin armeijoita. Työ- ja sotamiesneuvosto ilmottaa kasakkain yksimielisesti vastustavan kenraali Kaledinesta.

## Jäissä kiinni olleet laivat päässeet irralleen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 10, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Quebec, 9 p. tammik.—Jäitten ajelehtiminen on vapauttanut St. Lawrencen jokisuulla ajojäihin kiinnijoutuneet neljä laivaa irralleen ja miehet ovat päässeet maihin Cape Chatten niemen lähellä hankkimaan ruokaa. Jäissä olleet laivat ovat: Sicoa, German, Key West ja Keynor, sekä ovat ne Yhdysvaltain laivahallituksen vaatimuksesta matkalla suurilta sisäjärviltä Atlannille. Canadan jäämurtaja on matkalla hakemaan laivoja. Laivojen on ilmotettu vioittuneen jäissä.

## British Columbian kaivannoissa surmattiin viime vuonna 61 työläistä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 10, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Victoria, B. C., 8 p. tammik. — Tapaturmaisia kuolemantapauksia metalli- ja hiilikaivannoissa British Columbian maakunnassa on tapahtunut vuonna 1917 kaikkiaan 61 kun edellisenä vuonna niitä sattui 48, niin on kaivantojen tarkastaja Geo. Wilkinson raporteerannut. Hiilikaivannoissa tapaturmaisia kuolemantapauksia sattui 44, joista 34 johtui kaasuräjähdyksestä Crows Nest Pass Coal Co:n hiilikaivannossa Coal Creek'illä viime huhtikuussa ja metallikaivannoissa sattuneita tapaturmaisia kuolemantapauksia on ollut 17.

Hiilikaivantojen tapaturmat jakautuvat eri kaivosyhtiöitten kaivantojen välillä seuraavasti: Canadan Colliers (Dunsmuir) Co. 8, Crows Nest Pass Coal Co. 35 ja Western Fuel Co. 1.

## Ryöstö

Konetyölainen Konradsen oli aikasin menettänyt isänsä. Jo aivan nuorena täytyi hänen huolehtia äitinsä ja nuoremman veljensä elatuksesta. Veli oli hänen silmäteränsä, hänen ilonsa ja ylpeytensä. Häntä oli Konradsen vuodesta vuoteen auttanut eteenpäin ja aikoi kouluuttaa veljestään ylioppilaan, oppineen ja arvossapidetyn miehen, jonka ei tarvitsisi nähdä puutetta. Mutta vuosien varrella hän alkoi ymmärtää, että palkka ei riittäisi toteuttamaan harrasta halua. Hän oli nyt pari vuotta kotonaan häärällyt jonkinlaisessa salaperäisessä puuhassa, jonka oikeasta laadusta äidillä eikä veljellä ollut aavistustakaan, yhtä vähän kuin yhdelläkään tovereista: sillä Konradsenilla ei heidän joukossaan ollut monta uskottua.

Vihdoin muutamaa viikkoa ennen joulua voi hän päästää helpotuksen huokauksen: hedelmänä tuosta salaperäisestä puuhasta oli joukko somia piirustuksia suurella paperiarkilla. Konradsen oli keksinyt vaihtolaitteen, joka säästäisi polttoainetta suurien pääomien edestä vuosittain.

Konradsen oli aikonut näyttää keksintöään mestarille, mutta ennenkuin hän sai sen tehdyksi, huomasi hän sanomalehdessä ilmotuksen, että "konealaan kuuluvia keksintöjä ostetaan korkeimpiin hintoihin", ja niin meni hän lehdessä mainitun toimimen konttoriin.

*

Mahtavassa konttorissa istui tukkukauppias N. Päivällisaika oli käsissä ja apulaiset olivat menneet. Mutta tukkukauppiaalle ei ruoka tänään maittanut. Hän pureskeli sikaaria, kirosi ja sähisi. Epäsuotuisten olosuhteiden ja epäonnistuneiden liikeyritysten vuoksi oli hänen liikkeensä laulamassa viimeistä virttään. Väitettiin että tukkukauppias itse asiassa oli köyhä kuin kerjäläinen. Hän ei kuitenkaan ollut niitä miehiä, jotka vastoinkäymisessä menettävät malttinsa. Hän oli aikasemminkin ollut samanlaisessa pulassa ja selkisi silloin tilanteesta joskaan ei kunniallisesti niin ainakin siten että laki suoraan ei päässyt käsiksi. Hän oli vanha veijari, tämä tukkukauppias: hän oli tunnettu "rivakkaaksi liikemieheksi", mikä, kuten tiedetään, ei ollenkaan merkitse sitä, että miehen täytyisi olla rehellinen.

Hädästä päästäkseen oli hän äsken pistänyt sanomalehtiin ilmoituksen, että hän ostaa konealaan kuuluvia keksintöja. Jos hän pääsisi käsiksi johonkin arvokkaaseen olisi toiminimi pelastettu.

Hän kuuli jonkun tulevan konttorin eteishuoneeseen. Kuului kaino naputus ovelle.

Hänen lausuttuaan "olkaa niin hyvä", tuli näkyviin Konradsen. Kolla oli mukanaan piirustukset, joita kukaan muu kuin hän itse ei vielä ollut päässyt näkemään.

Vastaanotto oli ystävällinen, ja kun Konradsen oli selittänyt suunnitelmansa, tarjosi tukkukauppias hänelle sikaarin ja antoi jonkin pilalehden katseltavaksi siksi aikaa kun itse tarkastaisi piirustuksia.

Tarkastaessaan laskelmia, jotka pikemmin tuntuivat matematiikan professorin kuin konetyöläisen tekemältä, kirkastui hänen katseensa ja lämmin väri nousi hänen kasvoilleen.

Mutta tätä ei huomannut Konradsen. Vaipuneena nojatuoliin kuvitteli hän siinä havannapilvissä valoisaa ja ihanaa tulevaisuutta pienelle veljelleen ja hyvää kotia äitimuorilleen. Kuka tietää, vaikka hänellä itsellään kerran vielä olisi tällainen pieni hieno konttori kuin tämä. Hän heräsi haaveistaan, kun tukkukauppias pyysi häntä tulemaan takaisin muutaman päivän kuluttua ja tarjosi hänelle vieläkin havannan, kaupanpäälliseksi saattaen häntä ovelle.

Ulkona satoi lunta suurin hiutalein, ja taivas oli harmaa. Mutta Konradsenin mielestä oli ilma mitä herttaisin ja hänestä tuntui kuin aurinko olisi paistanut ja kaikki vastaantulevat ihmiset näyttäneet niin ystävällisiltä ja hyviltä. — — —

Kun Konradsen muutamaa päivää myöhemmin tuli tukkukauppiaan konttoriin, sai hän tiedon että kauppias oli matkustanut ulkomaille. Koska hän palaisi, sitä ei tiedetty.

Konradsenista tuntui kuin olisi hän saanut iskun. Hän oli ajatellut saavansa niin hauskan joulun. Pikku veli olisi saanut uuden lämpimän puvun ja sukset ja jalkineet ja vielä ranskalaisen sanakirjan, ja äiti olisi saanut turkiskapan, jonka Konradsen oli jo valmiiksi katsonut. Kun Konradsen seuraavan kerran tuli konttorissa käymään, oli konttori sulettu kuukaudeksi korjauksen vuoksi. Silloin oli kaksi päivää jouluun.

Tammikuun lopussa Konradsen taas palasi pyrkimään konttoriin. Hänen ilokseen oli konttori nyt auki ja tukkukauppias sisällä. Hän oli edellisenä päivänä tullut ulkomailta; ja oli hänellä nyt paljon puuhaa asioitten järjestelyssä, mutta jos Konradsen tahtoisi odottaa niin... Niin selitettiin.

Lopulta pääsi Konradsen kuitenkin sisään.

— Vai niin, Tekö se olette, sanoi tukkukauppias. Teillähän oli tuo keksintö kaupattavana, niin.... Jaa... se oli kyllä hyvä, sitä se kyllä oli, mutta siinä oli yksi vika....

— Ehkä oli jokin pieni muutos tarpeen, arvotteli Konradsen. Sen helposti saa aikaan.

— No, ei niinkään, vaikki oli kyllä oikein, laskelmat varmoja, mutta.... keksintö ei ole uusi!

— Mutta se ei ole mahdollista, olenhan sen saanut aikaan vuosikausien yksinäisellä työllä, kenelläkään ei siitä ole voinut olla aavistustakaan... ennenkuin tukkukauppias sai sen nähdä.

— Niin, merkillistä se kieltämättä on. Mutta esimerkkejä on siitä, että samanlainen keksintö on aivan samaan aikaan voitu tehdä kahtaalla, ilman että keksijöillä on ollut aavistustakaan toisistaan. Nähtävästi on niin käynyt tässäkin, sillä erolla vain että Teidän keksintönne on myöhäisempi kuin Tanskassa tehty. Tulin eilen juuri sieltä. Katsokaas tässä, otin mukaani eräitä näytekirjasia. Tässä itse näette, että Teidän keksintönne ja tämä ovat aivan samanlaisia.

Konradsenia alkoi tukahuttaa, kun hän katseli kirjasia, joissa olevat piirustukset kuvasivat vaihdelaitteen aivan yksityiskohditain.

Vähitellen alkoi hänen silmistään vuotaa kyynel toisensa jälkeen, hänen ajatellessaan äitiään ja pikku veljeään, jotka jo olivat hekin ehtineet iloita tulevista paremmista päivistä...

— No, no, sanoi tukkukauppias, älkää nyt toki tulko noin mielipahoillenne. Kun on noin nuori, ei saa menettää rohkeuttaan. Parempaa onnea ensi kerralla, ja tervetuloa silloin. Kas tässä, ottakaa sikaari, ja olkaa mies, hitossa. Piirustukset ovat kassaneidillä, jolta ne saatte. Nyt ei minulla enää ole aikaa.

Kun Konradsen oli lähtenyt, ojensi tukkukauppias itseään tuolissaan ja näytti tyytyväiseltä.

## HALUTAAN TIETOJA

Haluaisin saada tietää missä nykyään oleskelee, serkkuni Fanny Mäkinen. Kotoisin Kankaanpäästä Hapuan kylästä, T. ja P. I. Kuuloni mukaan hänen pitäisi olla Washingtonin valtiossa. Ole hyvä ja kirjoita. Eli jos ei hän itse tätä huomaa, niin joku hänen tuttavistaan antaisi hänen osoitteensa. Kaikilta toisiltakin tutuilta olisi kirjeet tervetulleita. Erittäinkin työtöitä. Ivar Mäki, Box 221, Juneau, Alaska.

## SEKALAISIA ILMOTUKS.

— John Mattson: Teille on Questionnaire" Toverin konttorissa, lähetetty Clatsop kauntin paikallislautakunnan toimistosta.

ASUNTOA HALUTAAN. — Kun paikkakunnalla olevat hotellit ja yömajat ovat kaikki täyteen sullottuja, olemme pakoitettu kääntymään yksityisten perheitten puoleen pyynnöllä että he avustaisivat ja antaisivat asuntoa edustajille, jotka saapuvat Ore. State Federation of Labor liiton edustajakokoukseen, joka pidetään Astoriassa, alkaen ensi maanantaina tammik. 18 p:nä. Ilmottakaa huoneistanne osotteella L. J. Kildall. Puhelin 653-J. (12)

**$25.00 PALKINTO**

Kadonnut pieni musta nahkanen käsilaukku 11:n kadun päässä olevasta tavaravarastohuoneesta noin kaksi viikkoa sitte. Laukku sisälsi valokuvia, registeerauskortin nimellä Gust Waglund y.m. pientä tavaraa. Löytäjää eli henkilöä, joka voi toimittaa takasin sanotun laukun, saa $25.00 palkkion.

Gust Waglund,
Deep River, Wash.

HUONEITA HALUTAAN—Ne, joilla on huoneita vuokrattavana, ilmottaisivat allaolevalla osotteella. Alkaen sunnuntaina t.k. 13 p., tulee olemaan suuri makuutilojen kysyntä Astoriassa joiksikin vuorokausiksi.—F. W. Johnson, Toverin latomo.

HALUTAAN MIES, jolla on vaikuttava persoonallisuus. Ikä 25—50 välillä. Vakituinen palkka ja komissioni. Kirjottakaa hakemus omakätisesti englanninkielellä, ilmottaen entisen toimenne, osotteella: M. L. I., Box 99, Astoria, Ore. (11)

MOELLERIN KUKKAKAUPPA—11 ja Duane. Tel. 39. Tuoreita kukkia, taimia, kukkavihkoja ja seppeleitä. (Ilm)

MYYTÄVÄNÄ—Hyvä ruokatalo poismuuton tähden, myydään hiljan rakennettu 46-ruumainen ruokatalo, jossa on hyvät ulkohuoneet sekä höyrysauna. Talo sijaitsee aivan sahamyllyjen keskellä, jonka tähden siinä on tilaisuus pitää täysi määrä miehiä. Hinnasta sekä maksuehdoista saa tarkemmat tiedot suullisesti tai kirjoittamalla. Sakri Suomela, 529 Mill St., Raymond, Wash.

MAATA MYYTÄVNÄ. — Hyvällä paikalla, 20 eekkeriä. Kalamasta, Wash., neljä mailia ylös Columbia-jokea. Maa sijaitsee keskellä suomalaista asutusta ja maalla on hyvä vesi. Hyvin sopiva paikka sellaiselle joka haluaa kalastaa Columbia-joella. Voin myydä hyvillä maksuehdoilla jos niin tarve vaatii. Olen valmis näyttämään paikkaa kutsun saatuani. Voitte saada tarkemmat tiedot kirjeellisesti allaolevalla osotteella: Adolf Saaranen, L'Box 981, Tono, Wash.

**Kurssi rahalähetyksistä Suomeen alenee**

Me maksamme kuitenkin toistaiseksi
**Smk. 5:50 Dollarista**
ja kehoitamme sen tähden niitä, joilla on aikomus lähettää rahalähetyksiä Suomeen, lähettämään rahat nyt meidän välityksellämme ennenkuin dollari enemmän alenee.

Ne, jotka lähettävät rahansa meidän välityksellämme, voivat olla vakuutetut että aina saavat Korkeimman Mahdollisimman Kurssin

**Nielsen & Lundbeck**
24 State Street, New York.

## Toverittareen halutaan toimittaja

Täten julistetaan toimeensakykenevien toverittarien haettavaksi toimittajan paikka Toverittaressa. Hakijalta vaaditaan kyky käyttää suomen- ja englanninkieltä, tuntea sosialidemokratisen työväenliikkeen periaatteet ja menettelytavat ja osata niiden mukaan toimittaa lehteä.

Hakemukset palkkavaatimuksineen ovat lähetettävät Toverin johtokunnalle ennen helmikuun alkua, 1918, ja toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

TOVERIN JOHTOKUNTA,
Box 99, Astoria, Ore.

Sitten otti hän soikean paperin, 10,000 markan tunnusteen, soitti asiapoikaa ja lähetti tunnusteen pankkiin diskontteerattavaksi.

### KOKOUSKUTSU.

Täten kutsutaan Työmies Kustannusyhtiön osakkeenomistajat sääntömääräiseen vuosikokoukseen, joka pidetään lauvantaina helmik. 2 p. 1918 alkaen kello 10 epp., yhtiön konttorissa, 601-603 Tower Ave., Superior, Wis. Kokouksessa voivat osakkeenomistajat olla edustettuina persoonallisesti tahi valtakirjoilla. Kokouksessa toimitetaan yhtiön johtokunnasta sääntöjen mukaisesti erovuorossa olevien jäsenten vaali; keskustellaan ja päätetään tilivapauden myöntämisestä kuluneelta toimikaudelta; valitaan tilintarkastajat ja päätetään kaikista muista kokoukselle sääntömääräisessä järjestyksessä esitetyistä asioista.

Superior, Wis., marrask. 25 p. 1917.
Johtokunnan puolesta:
FRANK PIUVA, esimies.
MARTIN MATTILA, sihteeri.

**GRIBLER MUSIC HOUSE**
507 Bond St., Astoria, Ore.
Pianoja, Fonografeja, Viuluja, Kitarreja, Mandoliineja, ja kieltä kaikille instrumenteille. Pianoja viritetään.

Varastoomme on saapunut suuri valikoima kaikenlaista
**PUTKIEN ASETUS-ALALLE**
kuuluvaa tavaraa, kuten kylpyammeita, poilareita, sinkkejä, pesuvateja, vesiliosetteja ja putkia kaikesta laadusta. Myöskin otamme tehtäväksemme kaikkea putkien asetusalalle kuuluvaa työtä kohtuullisilla hinnoilla ja nopeasti.
ANDERSON & EK
235 Taylor Ave. Puhelin 426

**PUKUJA,** Palttoita ja housuja tilaamalla se kä valmiiksi tehtyjä. Työ ja aineet hyvät hintaan katsoen.
Räätäli, W. Snelman
207 Morrison St., Portland, Ore

**Dr. J. PARPALA**
SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
Young Bldg. 14 & Commercial St.
Astoria, Oregon.
Tunnit: 9—12, 1—5, 7:30—8:30.

Kauppamme korjaaminen on vaatinut aikaa ja rahaa.
**TARVITSEMME RAHALLISTA AVUSTUSTANNE**
voidaksemme korvata kulut ja sikäs myymme kaikkea tavaraa halvalla.

**HILDEBRAND & CO.**
Huonekaluja, uuneja, mattoja.

**VICTOR VIRTA**
RÄÄTÄLI
Puhdistaa, silittää ja korjaa sekä ottaa tilauksia uusille puvuille. Työtyväisyys taataan.
807 Mississippi Ave., Portland, Ore.
Asiamies Sorsen Veljeksille, Chicago.

**QUONG TONG CAFE**
Juuri avattu. Hyvä kohtelu. Maukkaat ruuat. Huokeat hinnat. Kaikki puhdasta. Ensiluokan Shop Suey ja Noodles.
180—11th St., Astoria, Ore.

**Tri E. Mäki-Wickstrom**
SUOM. LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Suorittanut tutkinnon Europassa
Medical Bldg., Park ja Alder kadun kulmassa
Tunnit: 11—12 ja 2—4 ja torstai-iltoina.—Puhelin: Main 5193.

**Ensiluokan Sairaala**
752 Montgomery Drive,
Puhelin: Main 5574,
Portland, Oregon.

**Kipu rinnan alla**
ja Vatsassa, Päänpakotus, Kitkerää vettä suussa, Sydämmen poltto, Pakotus selässä ja kylkiluiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensä heikko ruuansulatus, ovat KAIKKI VATSA-KATARRIN tuntomerkkejä.

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat että monikin luulee itseään vaivaavan keuhko, sydän t. m. taudin, vaikka se johtuu ainoastaan heikosta ruuansulatuksesta.

Lukekaa mitä tämä mies sanoo lääkkeestä:

Trout Creek, Mich. — Arv. kansalainen P. A. Lignell: — Nyt piirrän teille jonkun rivin. Lähettämänne Vatsakatarri lääke No. 250, josta olen hyvin kiitollinen, sillä niitä alkaessani nauttimaan, en ole enempää tuntenut kipua Vatsassani enkä rinnan alla, joka ennen on vaivannut joka päivä 3 kk. ajan, ja nyt voin niin hyvin kuin ennenkin. — Kehoitan toisiakin kansalaisia tilaamaan tämän lääkkeen tarvittaessa. Kunnioituksella, Andrew Lehto.

Täydelliseen hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, pulveria ja liuskapilleriä sisällisesti nautittavaksi, täysi kuukauden hoito. Tilatkaa lääkemääräys No. 250. Lähetetään postissa lähetyskulut suoritettuna.....$2.25 hinnasta.

—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

## KOKOUS-ILMOTUS

Astoria, Ore., tammik. 3 p., 1918.
Täten ilmoitamme että
**FINNISH MEAT MARKET'IN**
osakkeen omistajain
**VUOTUINEN KOKOUS**
pidetään Suomi-haalilla tammik.
17 päivänä, 1918, kello 8:00 j.p.p.,
jossa valitaan johtokunta seuraavalle vuodelle, sekä keskustellaan kaikista laillisessa järjestyksessä kokoukselle esitettävistä asioista.
Johtokunnan puolesta:
CHAS. ANET, ARVID NIEMI,
kirjuri. president.